



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company  
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT  
14225 W. Warren Avenue  
DEARBORN MI 48126  
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043478 / 07/07/2021  
Purch. ord. no.: 1310271  
Purch. ord. Date: 03/19/2021  
Supplier's no.: 629797713  
Order no. / Date: 620335 / 03/25/2021  
Customer no.: 10006290  
Consignee: 30007252  
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil  
Martinelli, Rocco

Person in charge:  
Tel. no. / Fax:

loading station:

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 51.425 KG Net weight 47.925 KG

275505

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550544100KDFO Double Cone Ring System Customer article number: EA6P-7M000-AA	75 PC	8.925 KG
000020	0550599400KDFO Hub System 3rd Gear Customer article number: EA6P-7B280-AA	60 PC	39 KG
000030	9009055275KDFO Needle Roller Bearing Customer article number: EA6P-7M037-FA	100 PC	
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	2 PC	2 KG
900002	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

### AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R.Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLITRR  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

**1** Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen  
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**CMR**

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Hollingsworth Logistics Management, LLC**  
**HLM - Prime Kits Warren**  
**14225 W. Warren Ave**  
**Dearborn MI 48126 U.S.A.**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**DSV**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**17** Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
Ort/Lieu **MODUGNO,**  
Land/Pays **ITALY**  
Datum/Date **08.07.2021**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati **DELIVERY NOTE:**  
43475;4043476;4043477;4043478;4043480;4043481;4043482;4043483;4043484

EA6P-7M037-BA	1	carton box	Needle Roller and Cage Asm	100	PCS
EA6P-7M037-CA	1	carton box	Needle Roller Bearing	100	PCS
EA6P-7H365-BA	1	carton box	Snap Ring	300	PCS
EA6P-7H365-CA	1	carton box	Snap Ring	100	PCS
EA6P-7M037-DA	1	carton box	Needle Roller and Cage asm	80	PCS
EA6P-7M037-EA	1	carton box	Needle Roller Thrust Bearing	50	PCS
EA6P-7N135-AA	2	carton box	Washer Disc 1st Gear	300	PCS
EA6P-7M037-GA	1	carton box	Needle Roller Bearing	44	PCS
EA6P-7M037-AA	1	carton box	Needle Roller	200	PCS
EA6P-7M000-AA	1	carton box	Double Cone Ring System	75	PCS
EA6P-7B280-AA	3	carton box	Hub System 3rd Gear	60	PCS
EA6P-7M037-FA	1	carton box	Needle Roller	100	PCS
F1FP-7N135-AA	1	carton box	Torlon Washer	125	PCS
EA6P-7A789-BA	2	carton box	Single Cone Ring System	150	PCS
EA6P-7A789-AA	1	carton box	Blocker Ring Coated	300	PCS
EA6P-7H365-AA	1	carton box	Snap Ring	200	PCS
EA6P-7H365-BA	1	carton box	Snap Ring	200	PCS
EA6P-7N135-AA	1	carton box	Washer Disc 1st Gear	150	PCS
EA6P-7N135-DA	1	carton box	Ring Washer	150	PCS
EA6P-7H365-CA	1	carton box	Snap Ring	100	PCS
EA6P-7A789-BA	1	carton box	Single Cone Ring System	75	PCS
EA6P-7M037-CA	1	carton box	Needle Roller Bearing	100	PCS
EA6P-7N135-BA	1	carton box	Ring Thrust Washer	250	PCS
EA6P-7M037-DA	1	carton box	Needle Roller and Cage asm	35	PCS

**10** Nr. di statistica  
No. statistique

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut kg  
**178**

**12** Volume m3  
Cubage m3

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)  
**GSDB : CJ8NA**  
**FREIGHT : AFR0702-04/part 1 of 2**

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

Fracht Prix de transport	
Ermäßigungen Réductions	-
Zwischensumme Solde	
Zuschläge Suppléments	
Nebengebühren Frais accessoires	
Sonstiges Divers	+
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement  
Trasporto prepagato / Franco

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **08.07.2021**

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date

**22** **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**EF 926 RC**

am  
le \_\_\_\_\_

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de L'expéditeur)

(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette			

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**FCSD - COLLECTION NOTE**



DSV AIR & SEA, S.A.U  
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo  
46011, Valencia  
Spain  
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

AFR0702-04



AFR 0702-04

1/2

**Receiver Details**

FORD plant code:	Q9XYG	Zdigit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA	dock code:	
		ARL:	

Each destination requires a separate collection Note

**Shipper Details**

Company Name:	MAGNA PT s.p.a.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via del Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

**Timing**

Collection date:	08/07/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

**Export Customs Document: (MRN)**

will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

**Shipment details**

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxWxH) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
			L	W	H	Units	Type	
4043475	EA6P-7M037-BA	100	120	80	85	1	E-pallet	178
	EA6P-7M037-CA	100						
	EA6P-7H365-BA	300						
	EA6P-7H365-CA	100						
4043476	EA6P-7M037-DA	80						
	EA6P-7M037-EA	50						
	EA6P-7N135-AA	300						
404377	EA6P-7M037-GA	44						
	EA6P-7M037-AA	200						
4043478	EA6P-7M000-AA	75						
	EA6P-7B280-AA	60						
	EA6P-7M037-FA	100						
4043479	F1FP-7N135-AA	125						
	EA6P-7A789-BA	150						
4043480	EA6P-7A789-AA	300						
4043481	EA6P-7H365-AA	200						
	EA6P-7H365-BA	200						
	EA6P-7N135-AA	150						
4043482	EA6P-7N135-DA	150						
4043483	EA6P-7H365-CA	100						
	EA6P-7A789-BA	75						
4043484	EA6P-7M037-CA	100						
	EA6P-7N135-BA	250						
	EA6P-7M037-DA	35						
4043465	EA6P-7A043-AA	800	120	80	85	1	E-pallet	297
4043464	EA6P-7A043-AA	160	120	80	85	1	E-pallet	296
4043467	EA6P-7K160-AA	160						
4043468	EA6P-7106-BA	180						
4043469	EA6P-7H365-AA	700						
4043470	EA6P-7B280-AA	20						
4043471	EA6P-7106-AA	60						
			<b>Total</b>			<b>3</b>	<b>Units</b>	<b>771 kg</b>

Dangerous goods? yes  no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:  
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))  
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000  
YY



part 1 of 2

**De Palma**  
DITTA DE PALMA CATALDO

Vico III Lepore, 21 - 70128 Palese (BA)  
Tel./Fax 080.5305503 - Cell. 333.3435864 - 338.2612981  
P.I. 05060460721 - C.F. DPLCLD79L27A662G



STAMPLAST GROUP SRL  
Via delle Magnolle, 17  
70026 Modugno (BA)

Oggetto : Applicazione del marchio IPPC/FAO su imballaggi di legno destinati al commercio internazionale. Autorizzazioni n° IT-16-025 – prot. 688/12 SC/ad del 20/11/12 e prot. 132-13SC/IF del 22/02/13 rilasciate dalla FITOK .

In riferimento all'oggetto si dichiara che n 26 pallet in legno cm 120X80, n.51 pallet in legno cm 100x120, n.50 pallet in legno cm80x60 con riferimento DDT n 252/21 del 16/04/21, prodotti per la DE PALMA IMBALLAGGI SRL sono conformi alle norme ISPM/15 FAO.

**Materiale conforme ISPM-15 / IT - 16 - 025 - HT - FITOK LOTTO 0004/21**

Cordiali saluti

Bari, 16/04/21

In fede

